

CARTA YEⁿE 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿE YĀĀⁿ COLOSAS

Pablo idinguúⁿ yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿ'a yāacū na yāāⁿ Colosas

1 'Úú Pablo 'úú ní 'úú apóstol yeⁿe Señor Jesucristo caati 'tíicā neⁿ'é Ndyuūs. ²'Úú ní ndúucū hermano Timoteo idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs ní i'téenu yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Colosas. Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú tée yā ndís'tiī vaadi n'dai ca yeⁿ'é yā ndúucū vaadi 'diiíⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo ngaⁿ'angua'á yā caava 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

³Taachi ngaⁿ'angua'á nū, 'úú ndúucū Timoteo cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ ca'á nū gracias Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú caavā ndís'tiī. ⁴'Tíicā dííⁿ nū ti caati náⁿ'ā hermanos yeⁿ'e yú ndaá yā nanááⁿ nús'uu 'āā yaa'ví yā yeⁿ'ē ndís'tiī tan'dúucā chi i'téenu nī Cristo Jesús ní tan'dúucā chi dineⁿ'e nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs. ⁵Chuū ní cucáāvā chí snée ngiinú nī chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'é nī chi Ndyuūs nguáín'dai yā na va'ai chēeti nguuvi cáāvā ndís'tiī. Ní 'āā ch'iindiveéⁿ nī nduudu cuaacu chi yeⁿ'é Cristo.

Ní nduudu cuaacu miiⁿ ní cuuvi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ ní véé chi cuuvi yeⁿ'é nī. ⁶Ní nduudu miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ ndís'tiī, ní maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snee núúⁿ máⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní tan'dúucā 'áámá cosecha chí véé n'gui'i yeⁿ'ē, 'tíicā nduudu miiⁿ caati n'giita nduudu miiⁿ. 'Tiicá ntūūⁿ nduudu miiⁿ 'cuiita na staava yeⁿ'e ndís'tiī ndii nguuvi chí ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'ē. Ní tuumicadínuuⁿ cá nī chēē chí cuaacu yeⁿ'e vaadi n'dai yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'ē yú chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ní taacā Ndyuūs dineⁿ'é yā s'uuúⁿ. ⁷Chuū ní ch'éeⁿ nī yeⁿ'e saⁿ'ā Epafra chí saⁿ'ā chí neené neⁿ'e yú. Ní dáámá nginnee sa s'uuúⁿ. Ní 'áámá canee sa na ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo. Ní diiⁿ sa ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo nguaaⁿ ndís'tiī. ⁸Saⁿ'ā miiⁿ ní ndaa sa nanááⁿ nús'uu ní ngaⁿ'a cuaacu sa yeⁿ'e ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a sa chí ndís'tiī dineⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ caati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canee yā ndúucū ndís'tiī.

⁹Ní cáāvā chuū ntūūⁿ nús'uu ndii tiempo chí ch'iindiveéⁿ nū yeⁿ'e ndís'tiī nguéé s'neeⁿ naaⁿ nū caⁿ'angua'á nū caavā ndís'tiī. Ngiiicá nū chí maaⁿ Ndyuūs chíⁿ'í yā ndís'tiī nducueⁿ'ē

chi neⁿé yā chi díⁿ nī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs chi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs tée yā ndís'tii nducuéⁿe vaadi deenu ndúucū vaanicadínūⁿ chi yeⁿé Ndyuūs. ¹⁰Ngaⁿangua'á 'nū chi ndís'tii cuuvi 'cuuetinéeⁿ n'daacá nī nanááⁿ Jesucristo ti yeⁿé yā s'uuúⁿ. Ní cueⁿe daāⁿmaⁿ díⁿ nī tan'dúucā chi neⁿe Señor yeⁿe yú. Ní 'íicú véé n'gui'i yeⁿé nī yeⁿe tanducuéⁿe chi n'daacā chi idiíⁿ nī. Ní cuuvi 'cueēⁿ ca nī yeⁿe vaadi deenu chí yeⁿe Dendyuūs. ¹¹Ngiiicá 'nū Ndyuūs chi tée yā ndís'tii poder yeⁿé yā chí ch'εεε ca chí cuuvi díⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿé nī ndúucū poder chi yeⁿé Ndyuūs. Ní 'íicú ndúucū paciencia cuuvi cuchéⁿ nī yeⁿe tanducuéⁿe chi 'iíⁿyāⁿ díⁿ yā ndúucū nī. Ní yeenú nī. ¹²Ní ndís'tii canéé chi ca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú caati Ndyuūs díⁿ yā ndúucū yú chí véé parte yeⁿe yú naachi cuuvi yeⁿe yú ndúucū 'iíⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo. Ní caⁿa yā chi tée yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿe yú ndúucū 'iíⁿyāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿé yā taachi ndaa yú na lugar chí dεεε ca naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiíⁿnyuⁿ yā yeⁿe. ¹³Canéé chi ca'á nī gracias Ndyuūs caati nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ yeⁿe saⁿā chi ngaⁿā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿe maafⁿ. Ní Ndyuūs dicho'ó yā s'uuúⁿ naachi canéé Jesucristo chí ngaⁿā ntiíⁿnyuⁿ yā. Jesucristo ní Daiyá Ndyuūs chi Ndyuūs neⁿe taaví yā. ¹⁴Níicú Jesucristo cuaf yā s'uuúⁿ ndúucū precio chi yuúúⁿ yeⁿé yā taachi ch'ií yā na cruz cucáávā s'uuúⁿ. Ní cáávā chuū Ndyuūs nadach'εεcú yā s'uuúⁿ yeⁿe nuúⁿndi yeⁿe yú.

**Chi nduuvidaama yú ndúucū
Ndyuūs cucáávā chi Cristo ch'ií yā**

¹⁵Jesucristo ní tan'dúucā Ndyuūs chiida yú chí nguéé inaaⁿ yú, 'tiicá

yā. Ní Cristo miiⁿ 'āā canéé yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi din'dái yā núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí. ¹⁶Ní Ndyuūs yeⁿe yú ndúucū Cristo miiⁿ din'dái yā tanducuéⁿe dendu'ū chí véé. Din'dái yā tanducuéⁿe dendu'ū chí véé nanguuvi. 'Tiicá ntúúⁿ na yáⁿāa yeⁿe chí inaaⁿ yú ndúucū yeⁿe chí nguéé inaaⁿ yú. N'dáá rá chí véé ángeles chí yeⁿe Ndyuūs ndúucū ángeles chí yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ chí ngaⁿā ntiíⁿnyuⁿ na 'yúúné ndúucū 'iíⁿntyéⁿe chí ngaⁿá yā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿe naciones na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúucū 'iíⁿntyéⁿe ndúucū poder yeⁿe yā, tanducuéⁿe ní Cristo miiⁿ din'dái yā ní 'iivi yeⁿe tanducuéⁿe. ¹⁷Cristo miiⁿ ní ngaⁿa ntiíⁿnyuⁿ yā yeⁿe tanducuéⁿe dendu'ū. Ní Cristo miiⁿ díⁿ yā chí tanducuéⁿe dendu'ū chí véé canéé lugar yeⁿe ndúucū orden. ¹⁸Ní Cristo miiⁿ ní tíⁿ yā yeⁿe cuerpo chí yaācū yeⁿe yā chí nducyaaca 'iíⁿyāⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní ca'á yā vida 'iíⁿyāⁿ chí yeⁿe cuerpo yeⁿé yā. Ní Cristo miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iíⁿyāⁿ chí nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, caati lugar chí vmnááⁿ vmnaaⁿ cuuvi yeⁿé yā yeⁿe nducuéⁿe dendu'ū chí véé. ¹⁹Ní Ndyuūs Chiida yú neⁿé yā chí Cristo miiⁿ canéé yā ndúucū nducuéⁿe poder chí yeⁿé Ndyuūs. ²⁰Ní cucáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs Chiida yú neⁿé yā díⁿ yā chí cuuvi yeⁿé Cristo tanducuéⁿe dendu'ū taama vmnéⁿēe tan'dúucā tanducuéⁿe chí véé vmnááⁿ vmnaaⁿ na va'ai chēeti nguuvi. 'Tiicá ntúúⁿ cuuvi yeⁿé yā tanducuéⁿe chí véé na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní díⁿ yā chí véé vaadi 'diíⁿ cáávā yuúúⁿ yeⁿe Jesucristo chí can'daā taachi ch'ií yā na cruz.

²¹ Ní tiempo chi 'āā chó'ōo ndís'tiī ní tan'dúucā 'iiⁿ'yāⁿ chi snúuⁿ yā yúúni 'tíicā ndís'tiī. Ní nguεε deenú nī Ndyuūs caati díⁿ nī cosas chi nguéé 'n'daāca. Ní ndís'tiī ní contra yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguéé 'n'daacā staava yeⁿ'é nī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs nch'εécú yā nuuⁿndi yeⁿe ndís'tiī. Maaⁿ ní amigos yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. ²² Ní díⁿ yā chi nduuvidaamá nī ndúucū Ndyuūs cáávā chi cuerpo yeⁿe Jesucristo ch'iī na cruz. Ní Jesucristo ch'iī yā caavā s'uuúⁿ chi ndaa yā ndúucū s'uuúⁿ nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú. Ní Cristo ch'iⁿ'í yā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ ní dεεve vida yeⁿ'ē yú. Níicu 'āā ntéé caaⁿ'maⁿ Ndyuūs chi véé nuuⁿndi yeⁿe yú. ²³ Maaⁿ ní canee chi i'téenu 'n'daacā nī nduudu cuaacu ní cunee diitú nī ndúucū chi i'téenu nī chi yeⁿ'e Cristo. Ní cu'téenu cá nī nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo chi ch'iⁿ'i chéé chi cuuvi yeⁿ'e yú ní yeⁿ'ē chi cunee ngiinu yú. Ní nguéé diviī nī yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo ti 'n'daacā canee nī nanááⁿ yā ní cunee ngiinu cá nī. Nduudu cuaacú 'cūū yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cheⁿ'e yā candεε yā chí cuuvi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Ní nduudu cuaacu miiⁿ chiiⁿ chi 'úú Pablo ngaⁿ'a caati 'tíicā ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'é.

**Pablo nginneé yā 'iiⁿ'yāⁿ
chi yeⁿ'e Jesucristo**

²⁴ Maaⁿ ní yeenú taaví yeⁿ'ē chi n'geenú ngii cucáávā ndís'tiī chi i'téenu nī nduudú 'cūū. Ní 'tíicā maaⁿ ní yeenú taaví chi 'cuenú cuuvi na cuerpo yeⁿ'é tan'dúucā

chi ch'eenú chiī Cristo na cuerpo yeⁿ'e yā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā. Ní 'tíicā díⁿ cumplir vaadī ya'ai yeⁿ'e Cristo cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā. ²⁵ Ndyuūs tee yā ntiīⁿnyuⁿ 'cūū yeⁿ'é chi díⁿ ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaacú yeⁿ'é yā. Ní díⁿ ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī chi nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel caati 'tíicā cuuvi cuaacu nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chi ngaⁿ'a ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. ²⁶ Ní nduudú 'cūū nguéé deenú 'iiⁿ'yāⁿ caati canúúⁿ 'n'de'ei ndii tiempo chi 'āā 'cuéé 'iiⁿ'yāⁿ iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū, naati maaⁿ ní chuū ch'iⁿ'i Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā. ²⁷ Níicú Ndyuūs neⁿ'é yā chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel s'eeⁿ yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé Israel s'eeⁿ yā, nducyaaca yā cuuvi deenú yā vaadī 'cuiica yeⁿ'ē chi canúúⁿ 'n'de'ei. Chuū ní secreto miiⁿ. Cristo canee yā ndúucū ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā. Ní ndúucū Cristo miiⁿ snee ngiinú nī chi caⁿ'á nī na va'ai chεeti nguuvi.

²⁸ Nús'uu ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nducuéⁿ'ē ngi'cueéⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ndúucū vaadi deenu caati cuuvi deenú 'n'daacā yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuuvi yeⁿ'é Cristo 'iiⁿ'yāⁿ ní 'n'daacā canee yā nanááⁿ Jesucristo. ²⁹ Ní cáávā chuū 'úú idiⁿ' ntiīⁿnyúⁿ 'cūū, ní díⁿ diitú taavi nducuéⁿ'ē tiempo ndúucū nducuéⁿ'ē poder chi Ndyuūs itée yā 'úú.

2 'Úú neⁿ'é chi ndís'tiī cadíinuⁿ nī chi díitú díⁿ ntiīⁿnyuⁿ caavā ndís'tiī ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na yāāⁿ Laodicea, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi

nguée n'diichi tandii yā naáⁿ. ²Neⁿé chi nducyáácá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcū ndís'tiī cuuvi diitú nī ndúúcū staava yeⁿ'é nī. Ní nguéeⁿ 'va'á nī. Ní dáámá nadacadíínūⁿ nī, ni dineⁿ'é nī 'aamá nī taama nī. Ní deenu cá nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vaadi cuaacu, ní diituu caneé nī ndúúcū chi i'téenu nī. Ní 'íicú cuuvi deenu cá nī chiiⁿ chi Ndyuūs cunuūⁿ n'de'él yā chi yeⁿ'e maaⁿ Jesucristo miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi diituu cá nī ndúúcū chi i'téenu nī yeⁿ'e Jesucristo. ³Caati ndúúcū Cristo miiⁿ tanducuéⁿ'ē chi véé yeⁿ'ē vaadi deenu ndúúcū vaadi cadiinūⁿ ní yeⁿ'é yā ndúúcū nducueⁿ'ē cosa chi cunúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. ⁴Ní nducuéⁿ'ē chuū ngaⁿ'á chi nguéeⁿ du'ū vεε canche'ei ndís'tiī ndúúcū nduūdū yaadi yeⁿ'é yā. ⁵Ní chuū ngaⁿ'á caati 'áará chi nguεε caneé ndúúcū ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nadacadíínūⁿ taavi yeⁿ'e ndís'tiī. Ní yeenú taavi 'úú taachi n'giindiveéⁿ chi n'daacā idiiⁿ nī ní díituu caneé nī ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo chi i'téenu nī.

⁶Maaⁿ ní tan'dúúcā chi i'téenu nī Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú 'tiicá ntúúⁿ ndís'tiī chi yeⁿ'é Cristo canée chi n'geetinée n'daacā nī cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú nginnee yā ndís'tiī. ⁷Ní canée chi diiⁿ n'daacā nī ndúúcū nducuéⁿ'ē caati cu'téenu cá nī Jesucristo. Ní cu'téenu cá nī nguuvi nguuvi tan'dúúcā chi ch'eēⁿ ndís'tiī. Ní nguéeⁿ ndaacadaamí nī yeⁿ'e chi i'teenú nī. Ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á nī, gracias Ndyuūs ti yeⁿ'é yā ndís'tiī.

**Yeⁿ'é vida ngai yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ
chi yeⁿ'e Cristo**

⁸Maaⁿ ní dííⁿ nī cuidado ndís'tiī yeⁿ'e maáⁿ nī chí mar 'áámá saⁿ'ā

nguée castaⁿ'a sa ndís'tiī caavā vaanicadíínūⁿ ch'εeté yeⁿ'ē sa ndúúcū nduudu yaadi yeⁿ'ē sa. Ní nguéeⁿ canche'ei sa ndís'tiī caati nduudu yeⁿ'ē sa chí sta'a sa yeⁿ'e vaanicadíínūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ ní yeⁿ'e costumbre yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdī. Ndíí nguéeⁿ sta'a sa yeⁿ'ē vaanicadíínūⁿ yeⁿ'é Cristo.

⁹Caati nducuéⁿ'ē chi véé ní yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū daiya yā Jesucristo. Jesucristo miiⁿ ní Ndyuūs 'yā ní dáámá yā ndúúcū chiidá yā. 'Tíica yā. ¹⁰Ní nducuéⁿ'ē chi véé ní yeⁿ'e ndís'tiī caati ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. Jesucristo miiⁿ ní ndíí tiiⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nación ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē poder yeⁿ'e yáán'nguiinūⁿ chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹¹Ndís'tiī nguéeⁿ 'iiⁿyāⁿ circuncidado yā na cuerpo yeⁿ'é yā. Naati cáávā chi ndís'tiī ní yeⁿ'e Jesucristo ndís'tiī, Cristo ní dííⁿ yā cuenta chi ndís'tiī tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí circuncidado yā ndís'tiī taachi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī yeⁿ'e poder yeⁿ'e nuūⁿndi chi véé na cuerpo yeⁿ'é nī. ¹²Ní taachi ch'eedinuūⁿ'niⁿ yā ndís'tiī, tuuⁿmi ní canée nī tan'dúúcā chí ch'εechí nī na yáinyāⁿ ndúúcū Cristo ní canée nī tan'dúúcā chi nadacuéⁿ'ē nī yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā ndúúcū Cristo. 'Tíica rá váá caati i'téenu nī poder yeⁿ'e Ndyuūs chi diiⁿ chi nacueeⁿ Jesucristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¹³Ní tiempo chí ch'ó'oo espíritu yeⁿ'e ndís'tiī ní n'dii cucáávā nuuⁿndi chí dííⁿ nī. Ní nguéeⁿ ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ circuncidado yā ndís'tiī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs tee yā vida

cue^{ne} daaⁿmaⁿ ndís'tii dáámá dáámá ndúúcū Cristo ti Ndyuūs nadanch'εεcú yā ye^{ne} tanducué^{ne} nuuⁿndi ye^{ne}é nī. ¹⁴Cuááⁿ vmaaaⁿ canee yú ndúúcū nducué^{ne} cuenta ye^{ne} nuuⁿndi ye^{ne} yú ti nguεε diiⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿa ley ye^{ne}é Ndyuūs. Ní cáávā ley miiⁿ ní cuenta ye^{ne} nuuⁿndi ye^{ne} yú diiⁿ condenar s'uuúⁿ. Naati Cristo nadí'vε yā 'áámá vmné^{ne}εε cuenta ye^{ne} nuuⁿndi yú taachi ch'iī yā na cruz cáávā s'uuúⁿ. Ní cáávā chi ch'iī yā cáávā s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chi nadatuūví yā ley miiⁿ ti nguεé cuuvi condenar s'uuúⁿ. ¹⁵Ní taachi Cristo ch'iī yā na cruz cucheé yā ye^{ne} nducué^{ne} 'iiⁿntyé^{ne} ye^{ne} espíritu chi nguεé n'daacā ndúúcū poder ye^{ne}é yā. Ní diiⁿ yā chi 'cuinaaⁿ espíritu s'eeⁿ nanááⁿ nducyáácá espíritu. Ní Cristo ch'iⁿí yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi chéε yā ye^{ne} espíritu.

In'nuúⁿ nī nducué^{ne} chi ye^{ne} va'ai cheeti nguuvi

¹⁶Maaⁿ ní nguεé nacadínuuⁿ nī ye^{ne} 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā condenar ndís'tii caavā dendu'ū chi nguεé chi nge'é nī ndúúcū chi ngi'i nī o ndúúcū ye^{ne}é chi diiⁿ nī taachi véé 'viicu s'eeⁿ ndúúcū 'viicu ye^{ne}é 'iīyū ngai ndúúcū 'viicu ye^{ne}é sábadó chí nguuvi chi ntaaví'tuunúⁿ 'iiⁿyāⁿ. ¹⁷Nducué^{ne} 'viicu ndúúcū chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ ní ch'iⁿí ye^{ne}é Cristo chi cuchiī, naati nducué^{ne} chuū cuaacu nííⁿnyúⁿ ngaⁿā chi ye^{ne}é Cristo miiⁿ. ¹⁸Nguεé nadacadínuuⁿ nī ye^{ne}é 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā condenar ndís'tii caati ngaⁿa yā chí n'diichí yā visiones. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chi n'gεεte maáⁿ yā caavā cosas

chi n'diichí yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chi canee chi ndiicuúⁿ nī maáⁿ nī ní dich'εεtē nī ángeles. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā cosas chi nguεé deenú yā ye^{ne}é ní n'gεεte maáⁿ yā caavā chi nadacadínuuⁿ yā ye^{ne}é cosas chi candεε ye^{ne}é maaⁿ tiíⁿ yā. ¹⁹'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguεé canee yā ndúúcū nduudu cuaacu ye^{ne}é Jesucristo. Cristo miiⁿ ní tiiiⁿ ye^{ne}é cuerpo ye^{ne}é yā chi 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā 'yā. Ní Cristo miiⁿ ní diiⁿ yā chi nducué^{ne} 'iiⁿyāⁿ ye^{ne}é yā ní n'giita yā caati i'téenu cá yā ye^{ne}é yā. Ní Cristo miiⁿ diiⁿ yā chi nducyaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ye^{ne}é yā canee yā tan'dúúcā chi nduuvi daamá yā tan'dúúcā cuerpo ye^{ne}é yú nduuvidaama ye^{ne}é ndúúcū 'iini ndíi nduū. 'Tíicā diiⁿ Cristo tan'dúúcā chi ne^{ne} Ndyuūs.

²⁰Maaⁿ ní ndís'tii 'āā ch'iī nī taachi ch'iī Jesucristo. Ní canee nī libre ye^{ne}é reglas ye^{ne}é iⁿyeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní, ¿dε'ε cuuvi chi n'gεεtinéé ndís'tii tan'dúúcā chi ye^{ne}é iⁿyeeⁿdí 'cūū ndís'tii? ¿Dε'ε cuuvi chi i'téenu nī reglas ye^{ne}é iⁿyeeⁿdí 'cūū chi ngaⁿa 'tíicā? ²¹Nguεé tuu'ví nī chuū, nguεé che'é nī cosa 'cūū, ní nguεé cuta'á nī cosa 'cūū na ta'á nī. ²²Ní reglas miiⁿ chííⁿ chi 'iiⁿyāⁿ din'dái yā ní chííⁿ chí ca'cúeeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Nducué^{ne} reglas 'cūū nguεé dichí'vε caati Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ cosas caati cuuvi che'é yā ye^{ne}é. ²³Cuaacu chi 'iiⁿyāⁿ sta'á yā reglas miiⁿ tan'dúúcā chi ch'iⁿí chi ye^{ne}é vaadi deenu ye^{ne}é 'iiⁿyāⁿ. Reglas miiⁿ ch'iⁿí chi ye^{ne}é religión chi ngaⁿā chi 'iiⁿyāⁿ canee chí dich'εεtē yā ángeles. Ní reglas miiⁿ ch'iⁿí chí 'iiⁿyāⁿ canee chí ndiicuúⁿ yā maáⁿ yā ní ch'iⁿí chi 'iiⁿyāⁿ canee chí

'cueenú yā cuuvi na cuerpo yeⁿe yā. Naati nguée dichí'vē mar 'áamá regla yeⁿe chí diiⁿ ayudar 'iiⁿyāⁿ caati nguēe dinuuⁿndí yā tan'dúúcā chí neⁿe diiⁿ cuerpo yeⁿe yā.

3 Maaⁿ ní chí ndís'tií ní 'āā nduuchí ní yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā dáámá ndúúcū Jesucristo, ndís'tií in'nuúⁿ nī dendu'ū chí yeⁿe va'ai cheeti nguuvi naachi Cristo veé yā lado yeⁿe honor yeⁿe Ndyuūs chí lado tá cuaacú yā. ²Ní nadacadíinuⁿ nī yeⁿe nducueⁿe chí yeⁿe Ndyuūs ní nguée yeⁿe nducueⁿe chí véé iⁿyeeⁿdí 'cūū. ³Tíicā ndís'tií ní chí nī dáámá ndúúcū Cristo ní caneé nī tan'duucā chí chí cuerpo yeⁿe nī. Maaⁿ ní canúúⁿ n'de'ei vida yeⁿe nī ndúúcū Cristo nanááⁿ Ndyuūs. ⁴Maaⁿ vida yeⁿe yú ní cuaacu chí Cristo. Ní taachi ndaa Cristo taama vmnéⁿēe tuu'mi ní s'uuúⁿ ndaa yú nduucú yā ní véé parte yeⁿe yú nduucú yā na va'ai cheeti nguuvi.

Yeⁿe vida ndiicúū yeⁿe yú ní yeⁿe vidā ngai yeⁿe yú

⁵Maaⁿ ní diiⁿ yú cuenta chí chí cuerpo yeⁿe yú ní 'āā ntéé diiⁿ yú nuuⁿndi. N'diichí nī, véé nuuⁿndi nguaáⁿ nī. Neⁿé nī 'áamá saⁿā o 'aama n'daataá chí nguée yeⁿe nī. Ní neⁿé nī díⁿ nī cosa chí nguée yeⁿe Ndyuūs. Ní neⁿé nī n'diichí nī 'áamá n'daataá o 'áamá sáⁿā chí nguée yeⁿe nī. Ní neⁿé nī dendu'ū chí nguée yeⁿe nī. 'Tiicā nī. Ní caneé nī tan'dúúcā chí i'téenu nī ídolos chí imágenes. ⁶Nducueⁿe chuū ní nuuⁿndi. Ní Ndyuūs díⁿ yā castigar nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí nguée díⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿa yā. ⁷'Tíicā 'āā

dinuuⁿndí ndís'tií tiempo chí 'āā chó'oo. ⁸Maaⁿ ní 'āā ntéé díⁿ nī nuuⁿndi. Nguée ditaáⁿ nī, nguée caaⁿmaⁿ taáⁿ nī. Nguée díⁿ nī cosas chí nguēe n'daācā 'aamá nī ndúúcū taamá nī. Nguée caaⁿmáⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chíⁿ chí nguée n'daāca chí maáⁿ yā díⁿ yā. Nguée caaⁿmáⁿ nī mar 'áámá nduudu chí nguée n'daācā.

⁹Nguée caaⁿmáⁿ nī nduudu yaadi 'aama nī ndúúcū taama nī. Nguée díⁿ nī 'túúcā caati 'āā dicuenta nī tan'dúúcā chí 'āā chíⁿ cuerpo yeⁿe nī ndúúcū nducueⁿe chí nguée n'dáāca chí 'āā díⁿ nī. ¹⁰Ní maaⁿ ní cuerpo yeⁿe nī ní tan'dúúcā cuerpo chí ngai chí Ndyuūs din'dái yā. Ní nguuvi nguuvi díⁿ yā chí ndís'tií cuuvi nī tan'dúúcā Ndyuūs, 'tiicā nī. Ní 'íicú Ndyuūs díⁿ yā chí cuuvi deenu cá nī yeⁿe Ndyuūs.

¹¹Caati nanááⁿ Jesucristo miiⁿ nguée de'ē veē nduuti chí 'iiⁿyāⁿ nguée yeⁿe ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel o 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel. Nguée de'ē veē nduuti chí 'iiⁿyāⁿ ní circuncidado yā o nguée circuncidado yā. Nguée de'ē veē nduuti chí 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí snéé yúúní, o nduuti chí 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí 'iiti 'cueeti. Nguée de'ē veē nduuti chí 'iiⁿyāⁿ chí dichí'vē 'iivi yeⁿe yā, o 'iiⁿyāⁿ chí snéé libre yā. Dámaāⁿ dichí'vē chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe Cristo ní Cristo caneé yā nduucú yā.

¹²Ndís'tií ní yeⁿe Ndyuūs ndís'tií. Ní Ndyuūs dineⁿe yā ndís'tií ní nndæeve yā ndís'tií chí cuuvi yeⁿe yā ndís'tií. Maaⁿ ní ndís'tií caneé chí diya'ái nī 'iiⁿyāⁿ ní din'daāca cá nī. Nguée dich'eté nī maáⁿ nī naati díⁿ nī nducueⁿe ndúúcū vaadi ndiicúúⁿ.

13Ní nginneé nī 'aamá nī taama nī. Ní cucheé nī yeⁿe nducuéⁿē. Ní nadach'εécú nī 'iⁿyāⁿ chí díⁿ yā 'áámá falta ndúúcu nī. Ní tan'dúúca chí Cristo nadach'εécú yā nuuⁿndi yeⁿé nī, 'tiicá ntúúⁿ nadach'εécú nī yeⁿe 'aama nī ndúúcu taama nī. 14Nguaaⁿ nducuéⁿē chí díⁿ nī, dineⁿe taavi cá nī 'iⁿyāⁿ ti taachi díⁿ nī 'túúca caneé nī tan'dúúca chí nduuvidaamá nī yeⁿē nducuéⁿē chí véé. Ní díⁿ nī cumplir nducuéⁿē dendu'ū. 15Ní vaadi 'diiⁿ chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī na staava yeⁿé nī caneé chí ch'iⁿi ndís'tiī nducuéⁿē chí díⁿ nī caati Ndyuūs yaa'ví yā nducyáácá ndís'tiī chí cuuvi yeⁿé nī vaadi 'diiⁿ miiⁿ. Ní nducyáácá nī ní caneé nī tan'dúúca 'áámá cuerpo nūuⁿ, 'tiicá nī. Maaⁿ nī ca'á nī gracias Ndyuūs caavā chuū.

16Ní 'áámá canéé n'daacā na staava yeⁿé nī nducuéⁿē nduudu cuaacu chí n'daacā taavi ní yeⁿe Ndyuūs. Ca'cueéⁿ nī ní ch'iⁿi nī 'áámá nī taama nī ndúúcu nducuéⁿē vaadi deenu. Ngiitá nī salmos ndúúcu himnos ndúúcu canciones chí ngaⁿā yeⁿé Ndyuūs. Ní ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿé nī nca'á nī gracias Ndyuūs. 17Níⁿicú nducuéⁿē cosa chí diiⁿ nī 'áará chí caaⁿmáⁿ nī o díⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ, díⁿ nī nducuéⁿē caavā Señor Jesús ní nca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú cáavā Cristo.

**Tan'dúúca chí caneé chí diiⁿ
yú ti yeⁿe Cristo s'uuúⁿ**

18Ndís'tiī n'daataá chí 'nínívaacu, cu'teenú nī yeⁿe isaⁿā yeⁿé nī caati 'tíicā caneé chí díⁿ nī ti yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī. 19'Tiicá ntúúⁿ isaⁿā

yeⁿé yā, dinéⁿe nī n'daataá yeⁿé nī ní nguéé nduuvi taáⁿ nī ndúúcu n'daataá yeⁿé nī. 20Ndís'tiī daiyá yā chí yeⁿe Cristo 'caandiveeⁿ nī yeⁿe chiidá nī ní cheecu nī yeⁿe tanducuéⁿē caati 'tíicā neⁿe Ndyuūs. 21Ní ndís'tiī chí véé daiyá nī, nguéé díⁿ nī chí nduuvi táaⁿ daiyá nī caati cuayiivi ní nguéé cu'téenu yā chee chí caaⁿmáⁿ nī yeⁿe yā. 22Ndís'tiī chí dichíⁿvē 'iⁿyāⁿ, 'caandiveeⁿ nī yeⁿē tanducuéⁿē chí ngaⁿā 'iiví nī yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéé díⁿ nī tan'dúúca chí neⁿé yā dámaaⁿ taachi nanáaⁿ yā ndís'tiī. Ní 'iiví nī cuuvi deenú yā chí n'daacā idiⁿ nī, naati díⁿ nī nducuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿé nī. Ní 'va'á nī Ndyuūs. 23Ní tanducuéⁿē chí díⁿ nī, díⁿ nī ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿé nī. Ní díⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ tan'dúúca chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs ní nguéé ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē 'iiví nī. 24Ní ndís'tiī deenú nī chí cuuvi cuta'á nī yeⁿe chí véé yeⁿé nī chíⁿ chí téé Cristo ndís'tiī. Cuaacu chí ndís'tiī dichíⁿvē nī Jesucristo ní cuaacu níⁿnyuⁿ Cristo ní 'iiví nī. 25Ní 'iⁿyāⁿ chí nguéé n'daacā idiⁿ yā caⁿā yā cuta'á yā ná díⁿvē yā yeⁿē chí díⁿ yā chí nguéé n'daacā. Ndyuūs 'āā daamá nūuⁿ díⁿ yā tratar ndúúcu nducyáácá 'iⁿyāⁿ.

4 Ndís'tiī patrones chí véé mozos yeⁿé nī, díⁿ nī chí cuaacu ndúúcu chí n'daacā ndúúcu mozos yeⁿé nī. N'gaacú nī chí véé 'iiví nī chí canéé na va'ai cheeti nguuvi.

2Nducuéⁿē tiempo caaⁿmaⁿngua'á nī ní 'cuēti nduuchí nī. Ní ca'á nī gracias Ndyuūs. 3Caaⁿmaⁿngua'á ntuúⁿ nī yeⁿē nús'uu ti Ndyuūs téé

yā lugar nús'uu chi cuuvi caaⁿ máⁿ
'nū nduudu cuaacu yeⁿé yā. Ní
nduudu miiⁿ ní yeⁿe Cristo. Ní nguéé
déenu 'iiⁿ yāⁿ naati maaⁿ ní ngaⁿa
'nū nduudu miiⁿ. Ní cucááⁿ vā nduudu
miiⁿ maaⁿ 'úú canuúⁿ vácū ndúúⁿ
cadena 'cūū. ⁴Caaⁿ maⁿ nguaⁿá
ní cááⁿ 'úú chi cuuvi caaⁿ máⁿ
n'daacā nduudu miiⁿ tan'dúúⁿ chi
canéé chi caaⁿ máⁿ.

⁵Maaⁿ ní ndís'tiī 'cuētinéé
n'daacā nī ndúúⁿ 'iiⁿ yāⁿ chi nguéé
i'téenu yā Ndyuūs. Díⁿ nī n'daacā
nducuéⁿé tiempo. ⁶Cuéⁿé daāⁿ maⁿ
caaⁿ máⁿ nī chí n'daacā ndúúⁿ
nduudu n'dai. Ní canéé chí déenu
nī táácā chi cuuvi nan'guēcutaⁿá nī
ca'áámá ca'áámá 'iiⁿ yāⁿ.

'Cuiinu carta miiⁿ ndúúⁿ saludos

⁷Hermano Tíquico chi neⁿe yú,
'áámá canee sa chi diiⁿ sa ntiīⁿ nyuⁿ
yeⁿé Jesucristo ní diiⁿ sa dáámá
ntiīⁿ nyuⁿ nduucú. Saⁿā miiⁿ cuuvi
sa ndís'tiī tan'dúúⁿ chi 'úú canéé ní
diiⁿ. ⁸Ní cááⁿ chíiⁿ dicho'ó Tíquico
nanááⁿ ndís'tiī caati cuuvi sa ndís'tiī
táácā n'geēⁿé nū. Ní tée sa
'viich'ēⁿtiīnūⁿ na stava yeⁿé nī. ⁹Ní
dicho'ó ntūūⁿ hermano Onésimo,
saⁿā chi neⁿe yú, ní 'áámá canee sa
chi diiⁿ ntiīⁿ nyuⁿ yeⁿé Ndyuūs. Ní
yeⁿe 'áámá chēē ndís'tiī. Hermanos
s'eeⁿ yaa'ví yā ndís'tiī tanducuéⁿé
chi díⁿ 'nū 'muuⁿ.

¹⁰Saⁿā Aristarco chi canuúⁿ vácū
nduucú idich'ó sa: N'dai ndís'tiī.
'Tiicá ntūūⁿ dicho'o saⁿā Marcos chi
dácū saⁿā Bernabé. Ní ndís'tiī 'āā
sta'á nī orden chi 'cuaaⁿ nī hermano
Marcos miiⁿ nduuti chi ndaa sa
nanááⁿ ndís'tiī. ¹¹'Tiicá ntūūⁿ Jesús
chi nguuví Justo dicho'o sa: N'dai

ndís'tiī. Dámaāⁿ saⁿā s'uuⁿ chi
yeⁿé ndaata 'iiⁿ yāⁿ Israel ní i'téenu
yā Jesucristo diiⁿ yā ntiīⁿ nyuⁿ
nduucú yeⁿé naachi Ndyuūs ngaⁿa
ntiīⁿ nyúⁿ yā. Saⁿā s'uuⁿ ntée ca yā
'viich'ēⁿtiīnūⁿ 'úú. ¹²Saⁿā Epafra
ntūūⁿ chi diiⁿ ntiīⁿ nyuⁿ yeⁿe Cristo
ní yeⁿe 'áámá chēē ndís'tiī dicho'o
sa: N'dai ndís'tiī. Saⁿā miiⁿ neené
ngaⁿ anguaⁿá sa yeⁿe ndís'tiī chi
ndís'tiī 'áámá canéé nī ndúúⁿ chi
i'téenu nī níicú chi dámaāⁿ neⁿé nī
diiⁿ nī tanducuéⁿé tan'dúúⁿ chi
Ndyuūs neⁿe yā chi diiⁿ nī. ¹³'Úú ní
ngaⁿá nduudu cuaacu yeⁿe Epafra
miiⁿ. Neené inadacadíⁿnuuⁿ sa yeⁿé
ndís'tiī ndúúⁿ 'iiⁿ yāⁿ chi snéé
yā na yāāⁿ Laodicea ndúúⁿ yāāⁿ
Hierápolis. ¹⁴Saⁿā Lucas chi doctor
chi neⁿe yú ndúúⁿ saⁿā Demas
dicho'ó yā: N'dai ndís'tiī, ngaⁿá yā.

¹⁵Maaⁿ ní ndís'tiī dicho'ó nī: N'dai
ndís'tiī, ngaⁿá nī hermanos chi snéé
na yāāⁿ Laodicea. Dicho'ó nī: N'dai
ndís'tiī, n'daataá Ninfas ndúúⁿ
'iiⁿ yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ní
nduuvidaamā yā na vaacu tá chi
yaācú yeⁿé yā. ¹⁶Ní taachi 'cuiinū
n'geéⁿ nī carta 'cūū nguaaⁿ ndís'tiī
dicho'ó nī carta 'cūū 'iiⁿ yāⁿ yeⁿe
yāāⁿ Laodicea chi 'cueéⁿ yā na yaacū
yeⁿé yā. Ní canee chi 'cueéⁿ nī ntūūⁿ
'áámá carta chi dicho'ó 'iiⁿ yāⁿ yeⁿe
yāāⁿ Laodicea. ¹⁷Ní ndís'tiī cuuvi nī
saⁿā Arquipo chi 'úú caaⁿ máⁿ 'tíicā:
Dí Arquipo, diiⁿ di cuidado chi
diiⁿ n'daacā di ní 'cuiinu di ntiīⁿ nyuⁿ
yeⁿe Señor chi Señor tee yā dí.

¹⁸'Úú, Pablo, dinguúⁿ saludos 'cūū
ndúúⁿ ta'á ndúúⁿ letras yeⁿé.
N'gaacú nī yeⁿé chi canuúⁿ vácūū.
Neⁿé chi Ndyuūs itée yā vaadi n'dai
yeⁿé yā. 'Tíicā cuuvi.